

GAZETA ARADULUI

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Abonamentul pe un an Lei 200, pe jumătate de an Lei 100, pe trei luni Lei 60.

◆ 6 pagini 6 ◆

Redacția și administrația:
Bulev. Reg. Maria No. 21.

Certurile dintre partide.

Serbările încoronării au fost un prilej de discordie și de adânci neînțelegeri între partidele politice, trezind pasiuni și ambiții ce nu pot să înobileze viața noastră politică.

Principala chestiune, pusă în joc, a fost aceea de a se ști dacă serbările încoronării s'ar putea face sub un alt guvern decât cel actual, astfel în cât să se dea satisfacțiune ambițiilor deșarte ale câtorva oameni cari refuză să vadă în solemnitățile ce se pregătesc în Alba-Iulia un simbol al victoriei României și o splendidă inaugurare a epocii de aur deschisă țării de destinele sale glorioase și de vitejia soldatului român.

Dacă un singur moment importanța acestor serbări s'ar pricepe sub adevărată ei însemnătate, în lumea noastră politică, nu numai că nu ar mai exista certuri și discuții vane, nu numai că nu s'ar mai da lupte de ambiții și de pasiuni, dar toate partidele, de comun acord, s'ar afla în afară de orice preocupare mărunță, s'ar gândi la altceva decât numai la momentul solemn în care coroana de glorie ar fi așezată în triumf pe fruntea subitului nostru suveran.

Organizațiile politice însă, din certurile și discuțiile ce continuă de atâta timp, au dovedit că nu pot să se ridice la un punct de vedere atâta de înalt și de dezinteresat.

Pe chestia încoronării s'au auzit și vorbiri și comentarii continuă, reînnoite pe fiecare zi, pornite din noi ambiții și din noi planuri de mărire, făcute pentru viitor.

În ultimele zile s'au împins lucrurile până acolo, încât, o anumită presă, vai de ne-națională, a aruncat în circulație s'au auzit și vorbiri și comentarii continuă, reînnoite pe fiecare zi, pornite din noi ambiții și din noi planuri de mărire, făcute pentru viitor. În ultimele zile s'au împins lucrurile până acolo, încât, o anumită presă, vai de ne-națională, a aruncat în circulație s'au auzit și vorbiri și comentarii continuă, reînnoite pe fiecare zi, pornite din noi ambiții și din noi planuri de mărire, făcute pentru viitor.

Vor avea loc aceste serbări pentru că ele sunt făcute pentru întreaga națiune și pentru a simboliza cel mai mare moment al istoriei naționale românești. Vor avea loc aceste serbări pentru că ele pleacă din sentimentul curat al dragostei de țară și pentru că ele sunt însuflețite și înălțate de bucuria și de entuziasmul tuturor românilor.

Glasurile politicianilor și micile lor patimi și intrigile și cancanurile de gazetă și mai ales ale gazetelor nenationale, inspirate de interesul și de sprijinul străin nu vor putea să împiedece ca serbările să aibe loc și nu vor putea ucide momentul măreț în care va străluci în razele soarelui, pe fruntea Regelui nostru, coroana României întregite, în cetatea marelii Mihai Viteazul.

Hezitările Bulgariei.

Vecinii noștri bulgari, ar dori să și mascheze totdeauna dorințele lor sub o aparență diplomatică și să dea acțiunilor pe care le fac un sens de deosebită importanță politică.

Vecinii noștri bulgari nu au însă pentru aceasta nici practica și nici mlădierea necesară așa că ori de câte ori voiesc să fie diplomați ei nu dau de cât probă de o neabăcie specific națională și pe care Europa a cunoscut-o în alte foarte multe împrejurări.

Ultimul act de diplomație și de interpretare specific națională bulgărească s'a evidențiat cu prilejul recomandărilor ce au fost făcute Bulgariei să desarmeze, în conformitate cu modalitățile prevăzute în tratat.

Față de injoncțiunile ce se făceau, Bulgaria neștiind cum ar fi putut refuza în mod direct s'a mărginit să continue a se înarma pe ascuns și a face diplomație cu puterile Antantei cărora le expunea și le expune încă urmările dezastruoase ce ar putea să rezulte pentru omenire dintr'o eventuală desarmare a Bulgariei.

Astfel, nu fără surprindere, Europa a putut să aflu din glasul diplomaților bulgari, că în cazul când Bulgaria ar desarma, conform tratatelor, se va ajunge în mod fatal la un complet dezechilibru în întreaga Europă și că în primul rând Grecia ar proceda la o invazie în teritoriile bulgărești.

Conform spiritului diplomatic bulgăresc, Bulgaria va ajunge la un moment să spuie că în cazul când ar fi silită să desarmeze, ea va fi atacată de Români, de greci, de sârbi, și că lipsiți de ajutorul bulgăresc, Balcanii va ajunge un focar de lupte și de primejdii viitoare.

Atâtea primejdii imaginare și atâtea fantazie imediată la un popor așa de practic și de realist ca poporul bulgăresc de sigur că nu pot de cât să dea naștere unui zâmbet de o discretă politețe.

Credem totuși, că Bulgaria ar face mai bine să respecte clauzele tratatului și să înceapă a se îngriji, cu încredere și cu energie, de opera de reorganizare națională, ce pentru ea putea fi dusă la bun sfârșit trebuie să fie sinceră și să se bucure de sprijinul tuturor vecinilor.

România, în puternica situație în care se găsește azi trecând peste greșele trecutului, e gata să ajute națiunea bulgărească.

România are însă dreptul să ceară acesteia să renunțe la jocuri periculoase de mulțori și câteodată amuzante, de fantazie diplomatică, pentru a face în schimb dovada unei sincerități depline, dovada prietenescilor și loialelor intenții bulgărești de viitor.

Buletin extern.

Deși se afirmă că Anglia și Franța au căzut de acord pe deplin asupra problemelor ce privesc Silezia de Sus, atât presa franceză cât și cea engleză continuă a face mare propagandă pentru ca să câștige simpatiile Consiliului suprem, pentru punctul de vedere al guvernului lor.

Atât în presa franceză, cât și în cea engleză, se semnaleză ca probabil, că majoritatea membrilor Consiliului Suprem, va adopta proiectul de împărțirea Sileziei de sus, întocmit de contele Sforza, fost ministru de externe al Italiei în guvernul Giolitti.

Situația în Silezia de sus este de altfel normală. În ultimele două zile nu s'a semnalat nici un incident între germani și polonezi.

Tot pentru a calma spiritele, cancelarul Germaniei, d. dr. Wirth, a ținut un lung discurs la Brema, în care a arătat, că orice act de violență din partea Germaniei, ar strica acesteia mult relativ la chestiunea Sileziei de Sus, pe care este încredințat, că aliații o vor rezolva după cea mai bună dreptate.

*

Grecia ajunsă azi la culmea gloriei sale militare, începe a solicita dela aliați răsplata jertfelor sale.

Elenismul întreg cere, ca actuala campanie să se termine sub zidurile Constantinopolului, care trebuie să revină Greciei.

Dacă marile puteri au crezut un moment, în timpul când destinele Greciei erau cârmuite de Venizelos, că i-s'ar putea încredința Greciei protectoratul Constantinopolului și paza strâmtorilor, astăzi o asemenea combinație nu mai este posibilă.

Guvernul britanic a ținut să arate Greciei, că în cazul când armatele acesteia, ar înainta cu gând de cucerire spre Constantinopol, s'ar afla în față cu puterile armate, ale Angliei și ale celorlalte două mari puteri.

Înaintarea armatei grecești spre Angora, deși a pierdut mult din avânt continuă fără deosebite pierderi și aproape fără rezistență din partea Kemalștilor.

*

Se crede, că afară de condițiile cunoscute ridicate față de Rusia sovietelor de ministrul american Hoover, în schimbul ajutorării, cu alimente a populației ruse înfometate, Rusiei i-s'a mai cerut și o modificare în spre dreapta a programului actual de guvernare.

Această presupunere pare a fi confirmată de împrejurarea, că cel mai extremist și intransigent dintre elementele cari alcătuiesc guvernul sovietelor, comisarul de război Trotzky, nu mai face parte din guvern și că este arestat la Moscova.

Înlăturarea lui Trotzky din guvernul comunist deschide posibilitatea unei apropieri între

aderenții lui Lenin și mensevici și astfel nu este exclusă formarea într'un timp apropiat a unui guvern constituțional al Rusiei democratice, pacifiste.

*

La 9 August se întrunesc la Paris în conferință toți miniștrii de finanțe ai statelor aliate, pentru a aduce hotărâri definitive în chestiunile rămase nerezolvate de comisia financiară a conferinței de pace, și pentru a revizui unele hotărâri luate în pripă de conferința financiară dela Spaa.

Se va lua cu această ocaziune din nou în discuție chestiunea reparațiilor de război, pe cari urmează a le primi micile state aliate și asociate, dela Germania.

Suma de 6 la sută din totalul despăgubirilor de război, cât a fixat conferința dela Spaa, pentru micile state, este neînsemnată, față de jertfele aduse și pagubele îndurate, de aceste state.

Reluarea în discuție a chestiunii despăgubirilor, este un prim rezultat al intervenției colective a statelor grupate în Mica Antantă.

*

Guvernul maghiar a înaintat Ligei Națiunilor cererea, ca Ungaria să fie admisă în șirul statelor din Ligă

Cercurile politice cehoslovace sunt informate, că Ungaria ar nutri mari speranțe, să câștige asentimentul Ligei Națiunilor, pentru reînnoirea monarhiei în Ungaria, readucând pe tron din nou pe Carol de Habsburg.

Pentru a preveni orice complicații pentru viitor, d. Beneș, ministrul de externe al Cehoslovaciei și unul dintre făuritorii Micii Antante, a intervenit pe lângă guvernele statelor Micii Antante, ca aceste să protesteze în mod colectiv în contra admiterii în ligă a Ungariei, până a ceea nu va da toate garanțiile, că Ungaria abandonează iedea reînnoirea habsburgilor, care ar însemna și reînnoirea imperialismului austro-ungar.

Deși Ungaria are un puternic sprijin în fața Ligei Națiunilor, din partea delegatului Italiei se crede, că liga nu va putea să nesocotească protestul și dorințele formulate de reprezentanții Micii Antante.

Știri din județ.

În noaptea 1 August indivizi necunoscuți au furat dela proprietarul Anton Heit din Glogovăț 4 cai în valoare de 12 mii lei. Jandarmeria a luat urmărirea hoților.

*

În noaptea de 30 spre 31 Iulie s'au furat dela domiciliul lui Constantin Păscaru din Ineu 10 mii lei. Jandarmeria a prins pe făptuitorii furtului: Valea Josila și Paul Todor și i-a înaintat autorităților judecătorești spre a fi pedepsiți.

*

În ziua de 1 August a fost aflat în comuna Bărzava pe marginea Murășului cadavrul unui tânăr de 17 ani. Cadavrul s'a dovedit că e al fiului lui Petru Gruțan din aceia comună și care dispăruse în ziua de 31 Iulie.

*

În noaptea de 29 spre 30 Iulie s'au furat din gara dela Pâncota a trenului electric 2000 lei. Jandarmeria a prins hoțul: în Todor Lasca, fost agent de siguranță, originar din comuna Mârcea. Hoțul a fost înaintat judecăței.

*

În ziua de 1 August s'au aprins în lunca comunei Sănmartin, din cauze necunoscute, clăi de paie și pleavă a proprietarilor din aceea comună: Anton Stöckl, Martin Frisch, Anton George și Iosif Kilian. Paguba e de 2850 lei. Bănuindu-se că focul a fost pus, cazul se cercetează de jandarmerie.

Concurs pentru controlori la cooperativele sătești.

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 17 Octombrie 1921 se va ține la Centrala Cooperativelor sătești de producție și cosum (Calea Griviței No. 2, București) un concurs pentru ocuparea locurilor vacante de controlori ai cooperativelelor sătești.

Pentru a putea fi admiși la concurs, candidații vor trebui să îndeplinească condițiunile următoare:

1. Să fie român.
2. Să fi satisfăcut obligațiile serviciului militar.
3. Să poseadă diploma de licențiat în drept sau matematici sau în științele comerciale, sau chiar diploma unei școli superioare de comerț sau diploma unei școli superioare de agricultură.

Parte din locurile vacante de controlori sunt rezervate pentru învățătorii și preoții cari îndeplinesc condițiunile art. 60 din Legea Băncilor Populare și a Casei lor centrale și anume:

a) Să fi condus în calitate de președinte, cassier sau secretar, contabil cel puțin patru ani o bancă populară, obște sau cooperativă sătească;

b) Să fi fost notați în tot acest timp la inspecțiile făcute de personalul de control al Casei centrale ca niște conducători cinștiți și destoinici;

c) Să fi fost favorabil notați la o inspecție specială, făcută înainte de concurs, de către Director, Subdirector, Inspector sau Subinspector al Centralei Cooperativelor Sătești, anume trimis.

Concursul va consta dintr'o probă scrisă eliminatoare și o probă orală, din următoarele materii:

1. **Contabilitatea:** Principii de contabilitate dublă, diverse sisteme de contabilitate; contabilitatea în partidă dublă; contabilitatea în societățile comerciale și în exploatările agricole și industriale; conturi curente.

2. **Legislația:** Din Codul de comerț; cambia și ceul; societățile comerciale și asociațiunile; comision; mandat; cont curent; falimentul; contractul de vânzare; etc.

Legea Băncilor Populare și Cooperativelor Sătești; Decretul-Lege pentru înființarea Casei Centrale a Cooperatiei și Improprietății Sătenilor și Decretul-Lege pentru expropriere, statutele Băncilor Populare, obștilor și ale diferitelor cooperative și instrucțiunile date de Centrala Cooperativelor Sătești, Legea pentru extinderea Legei Băncilor Populare și a Decretului-Lege relativ la înființarea Casei Centrale a Cooperatiei și Impropr. Sătenilor în tot cuprinsul României Mari.

3. **Economie politică:** Principii generale; doctrina cooperatiei și celelalte doctrine economice; istoricul cooperatiei la noi și în principalele țări.

Candidații preoți și învățători, cari îndeplinesc condițiunile de mai sus și doresc a se prezenta la acest concurs, urmează să înainteze cererile de înscriere cel mai târziu până la 1 septembrie 1921 spre a se putea face până în ziua de 10 octombrie 1921, inspecțiile speciale cerute de lege, iar ceilalți candidați, până cel mai târziu la 15 octombrie 1921.

Cererile de înscriere se adresează Centralei Cooperativelor Sătești, Calea Griviței No. 2, București, atașându-se la ele actele doveditoare ca îndeplinesc condițiunile de mai sus.

Pentru orice alte informațiuni, candidații se vor adresa Centralei Cooperativelor Sătești, Calea Griviței No. 2, București care le ține la dispoziție Legea Băncilor Populare, statutele diferitelor feluri de cooperative și instrucțiunile necesare.

No. 19518 25 Iulie 1921.

Diracțiunea.

Epidemie de disenterie la Cluj.

Cluj. — *Prim medicul județului Cojocna comunică știrea, că în orașul Cluj s'au ivit mai multe cazuri de disenterie. În județ epidemia a luat proporții îngrijitoare.*

(„Ag. Damian.”)

Cum dezarmează Germania.

În Iunie trebuiesc dizolvate gărzile cetățenești, asociațiunile de selbstchutz și alte formații similare interzise de Antanta pe tot teritoriul Germaniei.

Dar măsura a lăsat intacte organizațiile militare cari s'au creat sau înmulțit în Germania.

Printre acestea, una din ele atrage, în special, atențiunea ca cea mai puternică din toate este Liga Ofițerilor Germani (Deutscher Offiziersbund).

Această asociațiune, deja destul de veche, grupa la început numai pe foștii ofițeri ai materiei active; dar ea n'a întârziat să-și măgească, în mod vădit, cadrele sale.

Din punct de vedere administrativ, membrii Ligei Ofițerilor Germani sunt repartizați în grupuri locale (Orisgruppen) și grupuri regionale (Landesvereine) — acestea din urmă în număr de treizeci și șase pentru întreg teritoriul Reich-ului, adică:

Anhalt, Baden, Bavaria, Brandenburg, Brezov, Grenzmarke, frontiera Posnaniei, Berlin, Hamburg, Hess, Hess-Nassau, Kurhessen și Weimar, Luberk, Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, Hanoover, Oldenburg, Prusia, Pomerania, Ruhr, provincia și regiunile Saxa, Silezia, Schleswig-Holstein, Thuringe, Welfalia și Wurtemberg.

Până în ultimul timp există și chiar un grup regional pentru Renania cu sediul la Colonia având un grup local la Neuwied și altul la Siegburg, în plină zonă de ocupație. Aceste formațiuni au fost însă suprimate printr'o decizie a înaltei comisii interaliate din teritoriile germane, de la 17 Iunie anul curent.

În total Liga Ofițerilor Germani numără 360 de grupuri locale pe teritoriul german.

Învățătorii ardeleni în vechiul Regat.

Biroul central al Asociației învățătorilor Ardeal, potrivit comunicatului anterior, aduce la cunoștința învățătorilor și învățătoarelor, dorind a lua parte la proiectata excursiune în vechiul Regat următoarele:

1. Itinerarul excursiunii este: Cluj, Copșa-mică, Sibiu, Turnu-roșu, la Râmnicu-Vâlcea cu popas, pentru a vizita împrejurimile. Excursioniștii vor trece prin Slatina și Pitești la Curtea de Argeș, cu popas în Pitești, București, Constanța, retur Fetești prin Făureni, Barboși, Tecuci, Mărășești, Ploești, Predeal, în aceasta tură se vor face popasuri în Brașov, Sibiu, Constanța, Brăila de unde cu vaporul va vizita Mărășeștii cu popas în Focșani, Cămpina și Sinaia.

2. Plecarea din gara Cluj va fi în ziua de 8 August.

3. Ni s'a promis din partea ministerului Instrucțiunii din București, și directoratul instrucțiunii din Cluj, un ajutor bănesc în sumă de 20—30.000 lei, precum și călătoria gratuită cel mai rău caz o reducere pe C. F. R. de 75 procente.

În localitățile de popas, excursioniștii vor avea încartiruire gratuită.

4. Cei cari din diferite motive nu vor participa la congres, și doresc a lua parte la excursiune, se vor urca în trenul excursiunilor din orice gară de pe linia Cluj—Turnu-Roșu, cu o singură condiție de a anunța Biroul central din timp: numele și gara unde se vor prezenta. Cei neanunțați nu sunt admiși.

5. Excursiunea durând douăsprezece zile, fiecare excursiunist să ia cu sine cel puțin 600 lei.

6. Pentru a putea face față cheltuielilor organizare și conducere, fiecare excursiunist să plătească o taxă obligatorie de 20 lei.

Biroul Asociației Învățătorilor

— Pentru 7 August, după cum am anunțat într'un număr anterior, avea să descindă la Chișineu comisia agrară județeană pentru a lua decizii relative la darea în arândă a moșiei arhiducului Iosif.

În urma instrucțiunilor primite din Cluj relativ la punerea în aplicare a legii pentru reforma agrară în Ardeal și Banat, președintele comisiei județene a contramandat descinderea comisiei la Chișineu.

Lucrările în vederea exproprierii conform dispozițiilor legii pentru reforma agrară au început.

Formularele pentru declarațiile ce trebuie să le facă proprietarii conform paragrafului 65 al legii, în termen de o lună de la promulgare adecă până la sfârșitul lui August, au fost trimise consilieratului agricol.

Aceste formulare urmează a fi trimise în zilele apropiate primăriilor din județ, pentru a fi distribuite proprietarilor de moșii.

În vederea lucrărilor de expropriere zilele trecute au fost formate nouile comisii în județul Arad.

Lista acestor comisii a fost trimisă ieri, la președintele comisiei agrare județene la Cluj.

— Din Iași vin știri că, acolo bandele de hoți săvârșesc acte de o deosebită îndrăzneală. S'a semnalat în jurul Iașilor chiar o bandă de automobiliști. Autoritățile au luat severe măsuri pentru prinderea bandiților.

— După telegrame sosite din Paris, celebrul tenor Caruso ar fi murit. Trebuie să se fie seamă însă că este pentru a treia, sau a patra oară, când se anunță moartea celebrului cântăreț. Cu câteva luni de zile în urmă știri venite din America anunțau că marele tenor ar fi încetat din viață la Chicago pentru că după o săptămână, alte telegrame să anunțe că el era pe deplin restabilit și că se afla în drum spre capitala Franței.

— Consiliul de război din Galați a început judecarea procesului prizonierilor dela Krefeld.

— D. General Coandă, președintele comisiei pentru încoronare, a inspectat zilele acestea mersul lucrărilor la Alba-Iulia.

— Jandarmeria din Pâncota a arestat în zilele trecute pe Alexandru Burlacu, proprietarul întreprinderii comerciale „Corvina” din Arad, și pe mireasa acestuia Wilhelmina Soltész, înaintându-i ieri parchetului.

Burlacu a ridicat adecă dela Banca populară și industrială din Pâncota un împrumut de 180 mii lei, acordând ca gaj vinul ce-l avea într'o pivniță la Pâncota. Cu toate că intrarea pivniței a fost sigilată de Banca din Pâncota, Burlacu a vândut vinul acuma câteva zile și a cheltuit o mare parte din suma de vânzare.

Banca luând cunoștință de aceasta a reclamat cazul jandarmeriei. Zilele trecute Burlacu ducându-se la Pâncota la mireasa sa, a fost arestat în urma reclamației Băncii.

— Din Târgul Mureș se anunță că acolo din cauza prea marilor călduri o comună săcuiască se găsește în flăcări.

— La București, în subsolul cercului militar s'a inaugurat depozitul de consum instituit pentru a se veni în ajutorul ofițerilor activi, de rezervă cum și în acela al pensionarilor, invalizilor și văduvelor de război.

Femeia cu păr de aur, dramă în 5 acte în „Apollo”. Rolul femeii a devenit la aparență un rol de privilegii în societatea omenească. În urma rostului reciproc neînțeleș în societatea noastră se pare, că ea stăpânește societatea, se pare că bărbatul e subjugatul ei, când color totu e o simplă, odioasă escrocherie, bărbatul supus prin adorarea lui pregătește ruina femeii fără idealul necesar prescris pentru cariera sa în societate și familie. Acest adevăr crud reese pentru cei-ce știu vedea și înțelege viața din piesa aceasta, care se va reprezenta în 5, 6 și 7 August, Vineri, Sâmbătă și Duminecă.

x **Pașapoarte**, pentru luarea vizei la București se angajează, pe lângă garanță, pentru 100 lei. Biroul pentru vânzarea biletelor pe CFR. din Arad, Bulev. Regina Maria Nr. 21.

Arad—**Oradea-Mare**, Automobilele de lux ce circulă între aceste două orașe, pleacă zilnic din Arad, dimineața la orele 8, dela Biroul pentru vânzarea biletelor pe CFR. Durata călătoriei 3 ore.

Asigurarea bagajelor se face în condiții din timp de pace la Biroul pentru vânzarea biletelor pe CFR.

x **Iuliu Iacobii** dentist tehician diplomat reînapoindu-se din călătoria sa de studii în străinătate continuă a da consultații. **Strada Bucur Nr. 17.**

x **Dr. Stefan Albu**, directorul institutului obstetric și școalei de moașe din Arad dă consultații în fiecare zi după masă la orele 3—5, Bulevardul Regina Maria Nr. 30.

— **Dr. Pompiliu Robescu**, director de Spital ordonează dela 8—9 și 2—4 în Bulevard Regina Maria (Andrassy-tér) No. 24, Palatul Neuman.

Prețurile în piețele Aradului în ziua de 5 August.

Piața de zarzavaturi: Pepene galben 1 chgr 3—4 lei. Pepene (lubeniță) 1 chgr. 2 lei. Mazăre verde 1 chgr. 3 lei. Mazăre cu hoaspe 1 chgr. 2:50 lei. Fasole verde 1 chgr. 50 bani. Dovleac 30 bani. Dovleac tăiat (jului) 1 chgr. 80 bani. Caralabe 1 buc. 10 bani. Ardei unguresc, ascuțit 5 bani. Ardei umplut 10 bani. Ardei mai mari 20 bani. Castraveți după mărime 1 buc. 5—20 bani. Ridichi de lună, mici 1 buc. 3 bani. Ridichi de lună mari 1 buc. 10 bani. Ciapă cu leg. (6 buc.), mare 1:50 lei. Ciapă cu leg. (5 buc.) mijlocie 1— lei. Ciapă cu leg. (5 buc.) mică 50 bani. Usturoi (ai) 1 chgr. 8 lei. Varză nemțească (chel) 1 chgr. 1 leu. Cartofi 75 bani. Varză, căpățina 1:50 lei. Un porumb verde 20 bani. Varză tăiată (crudă) 2 lei. Varză acrită 1 chgr. 2:50 Salată 1 buc. 10 bani. Pătlașele roșii 1 chgr. 1 leu. Zarzavaturi mixte pentru supă 3 lei. Lapte 1 litru 180 lei. Smântână 1 litru 8 lei. Brânză de vacă 4 lei. Unt de vacă 24 lei. Perseci de toamnă 5 lei. Ringlote mari 1 chgr. 2—3 lei. Struguri 1 chgr. 12 lei. Mere 1 chgr. 1—3 lei. Pere 1 chgr. 1—3 lei.

Piața de cereale: Grâu 1 mm. 210 lei. Secară 1 mm. 180 lei. Orz 210 lei. Porumb 220 lei. Ovăs 1 mm. 210 lei. Făina de fert 1 chgr. 2:50 lei. Făina de lux (nula) 1 chgr. 3:50 lei. Făina de pâine 200—180 lei. Tărițe 2 lei.

Piața de paseri: Gâscă slabă 1 chgr. 5 lei. Rață slabă 1 chgr. 5 lei.

Târgul de vite: Vacă 1 chgr. 280, 3—, 3:60 lei. Vișel 1 chgr. 5—, 5:50, 4:50 lei. Porci 9—, 8:50, 8—, 1—, 6:50 lei. Miel 2:75.

Germania și transitul de trupe aliate spre Silezia.

Lafayette. — Intervenția colectivă a ambasadurilor marilor puteri pe lângă guvernul german, în chestiunea transitului de trupe aliate prin Germania spre Silezia, a suferit o mică întârziere, din cauză că reprezentantul din Berlin de Angliei, nu a primit la timp instrucțiunile necesare ale guvernului său.

Ambasadorii la Berlin ai Italiei, Franței și Angliei, au prezentat Miercuri cancelarului Wirth nota colectivă a celor trei mari puteri, prin care Germania este obligată a ține pregătite trenurile necesare, pentru eventualele transporturi de trupe aliate din Franța spre Silezia de sus.

(Ag. Damian.)

TELEGRAME.

Sărbătorirea onomasticei M. S. Reginei Maria la București.

București. — *Onomastica M. S. Reginei Maria a fost sărbătorită cu deosebită solemnitate în Capitală.*

La mitropolie a avut loc un serviciu divin oficiat de P. C. S. d. vicar Glosiu. D. general Rășcanu ministru de război, a trecut apoi în revistă regimentul 9 de cavalerie și a adresat o însuflețită cuvântare soldaților.

Noua dare pe consumații.

București. — *Ministerul de finanțe a dat o ordonanță prin care se suspendă actualul regulament pentru încasarea dărei după consumație, precizându-se că în viitor aceste dări se vor încasa în baza unui registru întocmit de ministerul de finanțe. Noul sistem de încasare a dărilor pe consumație este din punct de vedere al controlului cu mult mai ușor și mai practic decât cel întreprins până acum.*

Mica Antantă contra primirii Ungariei în Liga-Națiunilor.

Praga — *Ungaria a înaintat Comitetului Ligei-Națiunilor cererea pentru a fi admisă în Ligă. Raportorul al cererii Ungariei este reprezentantul în Ligă al Italiei, care sprijinește călduros cererea Ungariei.*

După știri demne de toată încrederea, d. Beneș a pus la cale o mișcare puternică a Micei Antante, care să se opue admiterii Ungariei în Liga-Națiunilor.

Motivul acestei opoziții neașteptate din partea Micei-Antante a fost provocat de știrile recente despre pregătirea în Ungaria a unei noi loviturii de stat, pentru reîntronarea dinastiei habsburgice.

D. Beneș a arătat și marilor aliați primejdia atât pentru Cehoslovacia cât și pentru aliați a reîntronării la Budapesta sau la Viena a monarhiei.

Praga. — *„Prager Presse” scrie în legătură cu cererea făcută de Ungaria, pentru a fi admisă în Liga-Națiunilor, că sunt dovezi noi, contra Ungariei, că nu a abandonat idea de a ajuta reîntronarea habsburgilor, atât la Budapesta cât și la Viena.*

Ziarul arată că Ungaria nu poate fi admisă să facă parte din Liga-Națiunilor, înainte de a fi prezentat suficiente garanții, că nu va tolera niciodată vr'o propagandă pentru reîntronarea habsburgilor.

Tratatul româno-ruse din nou întrerupte.

București. — *Tratatul româno-ruse, cari abia au fost reluate între cele două delegații, la Nistru, au fost din nou suspendate. De astă dată tratatul a fost suspendat, pentru că delegații ruși doreau să discute și unele afaceri de ordin intern ale României.*

Nouă mobilizări în Polonia.

Viena. — *Guvernul polonez a chemat sub drapelul contingentelor 1894, 1895 și 1896.*

Presa poloneză afirmă că aceste mobilizări nu pot fi aduse în legătură cu vr'o intenție războinică a Poloniei, nici contra Germaniei nici contra Rusiei sovietice.

Presa străină consideră aceste afirmațiuni ca nesincere din partea polonilor.

Demontarea liniei ferate Ermihályfalva—Debrețin.

Cluj. — *Comerțul de lemne, care devenise în ultimele săptămâni foarte intensiv între Debrețin și unele centre din Maramureș, a luat sfârșit brusc în urma unor grave neînțelegeri între membrii celor două comisii, română și maghiară, cari supravegheau transportul.*

Din ordinul delegației române, transportul a fost suspendat iar linia ferată din Ermihályfalva a fost demontată.

Bolșevicii la Nistru. *

De câteva zile se anunță din diferite puncte ale Basarabiei și mai ales din nordul acesteia, că au avut loc incursiuni făcute de bolșevici, cari trecând Nistrul au pătruns în teritoriile românești făcând stricăciuni și deteriorând liniile de telegraf și telefon.

Fără îndoială, că asemenea fapte nu pot de cât să surprindă și mai ales în momentele de față când să știe că tratative au avut loc între delegații români și ruși, pe un vas chiar în mijlocul Nistrului.

Acele tratative au avut loc în vederea unei îmbunătățiri a relațiilor între cele două țări și prin urmare se pare absurd ca să se compromită rezultatele discuțiilor din cauza atacurilor nesăbuite, ale bandelor de comuniști, pe teritoriile românești.

Desigur că organele rusești cu pretenții de conducere vor spune că acelea atacuri n'au fost făcute cu consimțământul guvernului rus și că ele nu sunt de cât rezultatul inițiativei unor bande de derbedei.

Un asemenea argument nu poate sta însă nici un moment în picioare, întrucât el, în cazul cel mai bun, nu ar putea arăta în afară de duplicitate, de cât slăbiciunea și lipsa de autoritate a organelor dela centru, incapabile să mai dea o directivă, incapabile să se facă a fi ascultate.

Rusia e sfâșiată de certuri interne; Rusia este prada vanității, a relei credințe, a patimilor și a crimei; Rusia moare azi de foame și de mizerie, înăbușită de atmosfera otrăvită a comunismului și totuși, în momentele acestea de groază și de agonie, bandele bolșevice mai găesc încă timpul ca să atace pe cel mai loial dintre vecini.

România e întristată de reaua credință a rusiei sovietiste; ea însă are oricând mijlocul să-și garanteze granițele și să suprimă bandele de comuniști.

O vie tristă se strecoară însă în sufletul statului român în fața uluitoarei opere de desărgare ce se desfășoară peste Nistru.

Tragedia de acolo este aceea a dezordinei, a anarhiei ei și a celui mai condamnat nihilism social și intelectual.

Din punctul acesta de vedere și pentru salvarea Rusiei ar trebui ca statele Europei, de comun acord, să facă o intervenție colectivă, încercându-se pentru ultima oră în Rusia, o revenire la realitate.

Incidentele dela Nistru nu au nici o alta importanță pentru noi de cât aceea de a oglindi starea sufletească a Rusiei comuniste, pe care ambiția lui Troțky și politica vinovată a lui Lenin, o duc cu pași repezi spre peire.

Curs administrativ.

Directoratul General al Ministerului Instrucțiunii din Cluj a înființat cu începerea anului școlar 1921—22 un curs administrativ de un an pentru băieți, la „Școala medie de stat Iosif Vulcan din Arad”.

În sensul regulamentului aprobat sub Nr. 16601—1921, cursurile administrative au de scop a înlesni auditorilor dobândirea cunoștințelor necesare, spre a putea fi angajați în serviciile administrative ale Statului.

Vor fi admiși să urmeze aceste cursuri:

a) absolvenții școlilor medii și ai celor similare cu acestea,

b) absolvenții cu mai puțin de 4 clase medii sau similare, cari au împlinit cel puțin 15 ani, după ce vor fi trecut examenul de admitere în fața comisiei prezidate de director și formată din profesorii școlii.

Inscrierile la aceste cursuri se vor face luni dela 10—11, Miercuri dela 9—11 și Vineri dela 10—11.

Direcțiunea școlii medii de stat „Iosif Vulcan”.

Descoperirea unei bande de spărgători.

În timpul din urmă indivizi necunoscuți au făcut câteva spargeri în oraș, fără ca să lase urme, pe cari sprijinindu-se, poliția să poată avea vre-o orientare în acțiunea de urmărire. Astfel acțiunea agenților poliției, însărcinați cu aceste urmărituri, nu s'a putut extinde decât la acțiuni de urmărire și supraveghere a elementelor bănuite și fără ocupație, cari caută a se perde pe teritoriul vast al orașului din vederea organelor de siguranță și ordine.

Cu prilejul acestor urmărituri generale alaltăieri, agenții grupului Deteșan au reușit să dea de urma unei periculoase bande de spărgători, prințând pe mai mulți membri ai acesteia în păduricea orașului.

Acești indivizi sunt Iosif Hajós, Francisc Horváth, Ioan Szala, Petru Ciulfulean, Rozalia Rafai și Rozalia Anto!

Indivizii prinși, fiind supuși interogatorului, au recunoscut o parte din spargeri.

Astfel s'a constatat că Rozalia Rafai și Rozalia Anto au furat acuma vre-o lună dela Ludovic Merksamer, domiciliat în Gai, un broș mare de aur. Agenții au aflat broșul furat la individul Mihai Szentpéri, angajat în serviciu la Căile ferate.

Relativ la Rozalia Anto, agenții poliției, au mai constatat, că săptămâna trecută, a pătruns prin fereastra pe care la întâmplare a văzut-o deschisă într-o casă din Gai, în apropiere de cimiterul de sus, de unde a furat haine și albituri în valoare de 5 mii lei. Hainele le-a vândut, împărțind banii cu ceilalți membri ai bandei.

Relativ la individul Iosif Hajós s'a constatat că a luat parte la spargerea comisă acuma un an și jumătate, la domiciliul comisionarului comercial Auerbach, și dela care au furat bijuterii și alte obiecte în valoare de 120 mii lei. Aceasta spargere Hajós a comis-o în tovărășie cu spărgătorul Leo Bauer, care a reușit a fugi în Ungaria și cu spărgătorul Totgyalai, care în urma unei alte spargeri, făcută la domiciliul din strada Dobo, a directorului Aladár Fischer, a fost înaintat parchetului.

Individul Francisc Horváth e de naștere din Budapesta și a evadat din tabera de prizonieri din Sibiu. El a recunoscut înaintea poliției că hainele de sport ce le poartă, le furase împreună cu alte obiecte dela clubul sportiv militar din Sibiu.

Agenții poliției au mai aflat, că aceasta bandă proiectase de curând două spargeri; una în strada Anton Mocioni, în prăvălia Juhász și Toth, iar alta în biroul trenului orașului. Spărgătorii au câștigat adevărat informații că în acest birou, se vor afla la 1 August sume mai mari de bani.

Din mai multe motive, spărgătorii au abandonat în momentul din urmă, ambele spargeri proiectate.

Agenții poliției continuă a aduna date și a face deplină lumină asupra activității bandei de spărgători, bănuindu-se că au pe conștiință și alte spargeri, pe cari însă le tănuiesc până acuma.

Spre un acord anglo-irlandez.

„Londra. O știre scurtă, sosită din Dublin, anunță că parlamentul sinfeinist a acceptat în întregime propunerile făcute de guvernul britanic și cari propuneri formează baza viitoarelor tratative dintre imperiul britanic, și republica irlandeză.

(Ag. Damian.)

INFORMAȚIUNI.

— Astăzi va pleca în Cadrilater comisiunea de experți însărcinată să primească animalele ce trebuiesc să ne fie date către bulgari, în schimbul acelor ce ne-au fost luate în timpul ocupației. Comisia se va întâlni la Ceanskyoi cu delegația bulgară și cu delegația aliată. În urmă comisiunile se vor duce în Sofia.

— O comisiune română iugoslavă va ancheta la Sănmiclaș incidentele petrecute la graniță.

— Congresul morarilor ce urma să aibă loc la Oradia s'a amânat.

În ultimul timp, la București, au fost dați în judecată sute de comercianți vinovați de jefuirea populației. Măsurile acestea, se înțelege produc o impresiune excelentă.

— D. Gaster a sosit în capitală unde i-s'a făcut o primire frumoasă.

— Ziarul „Daily Telegraph” scrie într'unul din ultimele numere: „În Grecia există tendințe pentru formarea unui dominion ionic, în Asia mică, dela Marea Neagră la Mediterană și dincolo de țărnul stâng al Dardanelor. Aceste tendințe Grecești i'ar face de cât să se sporească greutatea din orient. Intre statele chemate să dicteze Greciei moderațiunea necesară ar fi Anglia, Italia cu concursul României”.

— D. Dichinson, vice președinte al Ligei națiunilor, a vizitat Sibiu, Alba-Iulia și Cluj unde va rămâne mai multe zile. Să știe că D. Dichinson culege relații cu privire la modul cum sunt tratate minoritățile în țara noastră. După câte s'a putut afla, până acuma, vice președintele Ligei națiunilor s'a declarat încântat de tot ceia ce a putut să constate.

— În urma numeroaselor hoții și agresiuni petrecute în capitală și chiar pe străzi frecventate, autoritățile au luat măsuri excepționale de pază. Patrulă călare și pedestre vor străbate străzile, mai ales în timpul nopții. Cetățenii au fost înștiințați să aibă asupra lor, pentru orice eventualitate, acte de legitimație.

— În sensul unui ordin al ministerului de finanțe, primit ieri, de direcția financiară din localitate, toate coroanele aflătoare încă pe teritoriul României sunt declarate fără valoare.

Dela toți aceia cari vor fi aflați că se ocupă cu cumpararea și vânzarea de coroane, se vor confisca sumele de coroane, ce se vor găsi asupra lor, pe seama ministerului de finanțe.

— Conform tabloului întocmit de subprefectura județului recolta de grâu în județul Arad, în acest an este aproximativ de 9574 vagoane. Aceasta cantitate întrece cu mult nevoile populației județului, cari sunt de 7000 vagoane anual, așa că rămâne un surplus de peste 2000 vagoane.

Semănăturile făcute în primăvară sunt însă din cauza secetei foarte slabe.

Din cauza secetei au foarte mult de suferit și vitele, pașunile fiind slabe.

— Monitorul Oficial No. 95 din 1 August 1921, promulgă toate legile financiare elaborate de d. N. Titulescu, ministru de finanțe și votate de corpurile noastre legitime și anume:

1. Legea asupra contribuțiilor directe (cele 7 cedule și globalul);

2. Legea pentru impozitul progresiv pe avere și pe îmbogățirea din timpul războiului;

3. Legea pentru urmărirea și perceperea veniturilor publice;

4. Legea asupra impozitului pe lux, pe cifra afacerilor;

Vom reda în întregime — în continuare — toate aceste legi în ziarul nostru.

Reducerea taxelor de rambursă la CFR.

Cluj. — Direcțiunea generală a C. F. R. a redus cu 50 la sută taxele de ramburs după colete.

Germania și executarea tratatului de pace.

Paris. — Dr. Wirth, cancelarul imperiului german, a rostit la Brema un mare discurs, în care a arătat, că din clipa în care a primit președinția consiliului, a fost ferm hotărât să satisfacă toate pretențiunile guvernelor aliate. Același lucru îl accentuează și astăzi și crede că Germaniei îi va succede nu numai să satisfacă îndatoririlor sale de plată față de aliați, ci în același timp să restabilească echilibrul păcii sociale din lăuntru și legăturile sale economice, pe cari le-a avut înainte de război cu marile pieți streine.

Berlin. — În marele său discurs rostit la Brema, cancelarul dr. Wirth a rugat populația să-și păstreze în cea mai deplină măsură calmul față de evenimintele din Silezia de sus, deoarece este absolut convins, că aliații nu vor face decât ca dreptatea să iasă învingătoare.

Generalul Lerond și chestiunea Sileziei de sus.

Paris. Într'un interviu acordat Ziarului „Petit Journal”, generalul Lerond, care a sosit acum din Oppeln, a arătat că armonia de vederi, între membrii comisiei interaliatate, relativ la toate chestiunile sileziene, nici odată nu a fost mai complectă de cât acum.

Relațiunile diplomatice ungaro-bulgare.

Budapesta. — Guvernul bulgar a reluat relațiunile diplomatice normale cu guvernul ungar, numind ministrul său plenipotențiar pe lângă acest guvern.

Noul minister este instalat în palatul comitatului general al Bulgariei.

Trotsky a fost arestat.

Londra. — Știrile sosite din Varșovia confirmă vestea ce s'a răspândit despre arestarea la Moscova a lui Trotsky, comisarul de război al sovietelor.

Trotsky este ținut sub pază militară foarte puternică.

Nou termen pentru retragerea din circulație a leilor germani.

București. Ministerul de finanțe a prelungit termenul pentru retragerea din circulație a leilor germani, până la 1 Septembrie.

Reorganizarea camerelor de industrie și comerț.

Cluj. D. ministru Cudalbu, al domeniilor și ad interim la comerț și industrie, a fost rugat de o delegație a comercianților români din acea localitate și județul Cojocna, să procedeze la reorganizarea camerelor de industrie și comerț din Ardeal. D. ministru Cudalbu a promis să ia dispozițiunile necesare și dorite de comercianții români.

Elveția nu mai acordă ospitalitate exregelui Carol.

Londra. Cercurile politice londoneze sunt informate, că guvernul elvețian a adus la cunoștința fostului rege maghiar, Carol IV., că nu poate să prelungească la infinit termenul petrecerii în Elveția a exregelui și anturajului său și i-a dat să înțeleagă, că ar fi satisfăcut dacă fostul domnitor ar părăsi Elveția.

Se afirmă, că exregele Carol IV., a cerut ospitalitate la Italiei. Dacă Italia ar respinge această cerere, exregele se va muta încă înainte de toamnă în Spania, pe una din insulele Baleare, unde familia Habsburgilor are moșii întinse.

Stabilirea în Spania a exregelui Carol este de astfel sprijinită și de regele Alfons al Spaniei, care este și o rudenic apropiată a lui Carol de Habsburg.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

No. 11494 din 17/VII—1921.

Publicațiune.

Se publică spre cunoștință generală că la datele notate mai jos se va ține licitație publică cu oferte închise la Comandamentul Diviziei 1-a Timișoara, Arad, garnizoana Lugos, garnizoana Caransebeș și garnizoana Orșova.

În ziua de 10 August 1921, ora 10 dimineța, pentru aprovizionarea a 700 vagoane fân.

În ziua de 20 August 1921, ora 10 dimineța, pentru aprovizionarea a 485 vagoane paie, 620 vagoane ovăs și 500 vagoane grâu.

Condițiunile sunt cele prevăzute în caetele de sarcine respective, care se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 11—12, în cancelariile Diviziei Serviciul Intendanței Timișoara și la garnizoanele specificate mai sus.

Concurenții vor depune odată cu ofertele și garanțiile respective.

Licitația se va ține conform art. 72—81 din legea comptabilității publice.

Pentru conformitate
Comandantul Pieței Arad
câpitan
(ss.) Graur.

Șeful Serviciul Intendanței
Int. Major
(ss.) Tănăsescu.



Administrația Gazeta Aradului

primește spre publicare
anunțuri ieftine

Teatrul APOLLO.

Teatrul URANIA.

În 6 și 7 August
Sâmbătă și Duminecă

Pauză.

Femeia cu păr de aur
Dramă în 5 acte.

În atențiunea cumpărătorilor de mobile

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot cumpăra ieftin în depozitul de mobile WIEGENFELD, Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40. M2

Oficiile Române Unite de Vămuri și Expedițiuni D. Atanasiu și Al. Ionescu.

Centrala: Vama CLUJ. :: Filiale: ARAD, Satu-Mare, Târgul-Mureș și Valea lui Mihai.

Execută ori ce formalități de import, export și transit cu cea mai mare exactitate și promptitudine, mărfurile fiind declarate în spiritul cel mai just al tarifului.

Patronii vechi vameși fost controlori vamali, profund cunoscători ai chestiunilor de vamă, personalul recrutat din specialiști iar nu din declaranți improvizați.

Provizion conform tarifului.

Informațiuni zilnic la Vama Arad.

No. G. 8916/7—1920.

Publicație de licitație.

Subsemnatul executor a judecătoriei de ocol urbană din Arad în sensul §-lui 102 de lege LX din anul 1881 prin aceasta publică, că în urma decisului din anul 1921 de sub C. I. 2551 al Tribunalului din Arad efectuându-se pentru suma de 6698 Lei și acc. execuțiunea de escontentare în favorul Saur Mitru reprezentat prin avocatul Dr. Emil Micloși mișcătoarele cuprinse și vocacuprinse cu aceeași ocaziune și prețuite în 11475 lei și anume mobile și alte obiecte se vor vinde prin licitație publică. Deci în urma decisului de sub No. G 8916/7 1920 a Judecătoriei de Ocol urbană Arad, pentru încasarea pretensiunii de 6698 Lei capital, după aceasta din 1 Aprilie 1920 interese 5% și spesele stabilite până astăzi să decide termenul de licitație pe 22 August 1921 la orele 3 d. m. în Arad, strada Consistorului No. 33 și la aceeași cumpărătorii, se înainteze cu aceeași observare, că mișcătoarele din sus în sensul art. de lege LX. din anul 1881 §-ul 107, 108 din partea celui mai sus acestea mișcătoare se vor vinde și sub prețul estimat.

Intrucât mișcătoarele licitande sau cuprins și supracuprins din partea altor creditori și aceștia și-au câștigat drept de escontare asupra licitației în sensul §-lui 129 a legii LX din 1881 se va efectui și în favorul lor.

Arad, la 1 August 1921.

George Ciupuliga,
executor judecătoresc.

Prefectura Poliției Arad.

No. 5531/921.

Publicațiune.

Cu revenire la ord. date de noi mai înainte, se interzice din nou, sub urmările celor mai stricte pedepse, scaldatul în liber, afară de teritoriul băilor autorizate.

Obvenind cazuri, că la Murăș se duc vite pentru scaldat, infectând astfel apa, în care să scaldă publicul dela băi, aduc la cunoștință publicului, că vitele pot fi duse la scaldat numai în Murășul dela Calea Șagunei în jos, în toată cealaltă parte a râului scaldatul vitelor este strict interzisă.

Contravenienții vor fi pedepsiți pe baza §-lui 185. din art. de lege XXIII a. 1885 cu 1000 lei pedeapsă.

Cu controlul și respectarea acestor dispozițiuni am însărcinat organele mele. Arad, la 26 Iulie 1921.

Ovidiu Gritta,
pref. poliției.

Imprumuturi
 acord mai ieftin posibil imediat.
 Mijlocesc vânzări și cumpărări **de case.**
 ALEXANDRU HERZOG, Comisionar de bancă
 birou: strada I Bratianu Nr. 15.

Lei 80 Haine de casă pentru femei, haine de baie ::
 cea mai frumoasă execuție de vânzare la ::
FRĂȚII STERN Arad, Str. Mețianu Nr. 2.

Hotel și restaurant Panonia
 Cel mai plăcut local de distracție. :: Bucătărie și vinuri excelente. ::
 :: **In hotel chilii curate.** ::

Antistia comunală a circumscripției I.

15890/1921.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Atelierul C. F. R. București Calea Griviței No. 9, are nevoie de următorii meseriași: tâmplari, tapițeri, rotari curelari, cazangi lustruitori de vagoane, dela vârsta de 25 până la 30 ani.

Doritorii care vor să se angajeze la suszisele meserii, se vor prezenta la Antistia Comunală Circ. I-a Arad, cu acte în regulă dela orele 9—12 a. m.

Arad, la 29 Iulie 1921.

Pocioian, m. p.
 șeful circ. I.

In atențiunea celor cari pleacă din Arad,
fier de călcat,
 cu electricitate se poate cumpăra la
KOCH, mecanic, Strada Eminescu 42.

„Restaurantul Teatrului”
 BULEVARDUL REGINA MARIA Nr. II.
 Cel mai plăcut local de distracție. Bucătărie și vinuri excelente. Bere de Timișoara. ::
 Cea mai bună orchestră de țigani.

Alcalay Frères Paris,
 Mare magazin de piele ::
 Filiala: Arad, Piața Avram Iancu No. 14

„Cafeneaua Orașului”
 Locul de întâlnire a comercianților, mâncări reci și beuturi de calitate primă. :: Muzică zilnic.
 Rog sprijinul Onoratului public
Francisc Schuch.

Antistia comunală a circumscripției I.

11520/1921.

Publicațiune.

Conform ordinului Cercul de Recrutare cu No. 2104/1921 să provoacă toți invalizii orfani, văduvele și părinții de război la cari Biroul de Penziuni al Comandamentului VII. Teritorial le-a eliberat certificate de înleznire de trai și acei cari până în prezent nu a primit nici un fel de penzie sau ajutor pentru înscrierea lor la penziune, să se prezinte la Secția Militară sub orele oficioase (9—12) dela 1 August până la 15 August a. c.

Arad, la 30 Iulie 1921.

Pocioian, m. p.
 șeful circ. I.

Antistia comunală a circumscripției I.

Nr. 9567/1921.

Publicațiune.

Obligăm posesorii de case și intravilan, ca să ude pavajul de asfalt dinaintea caselor și intravilanilor zilnic dimineața între orele 6—7 și după masă între orele 1—2 și 8—9, din contra vor fi amendați conform regulamentului în vigoare.

Arad, la 30 Iulie 1921.

Pocioianu, m. p.
 șeful circ. I.

Cafeneaua
„Cornul Vânătorului”
 modern instalată, vechiul loc de întâlnire al intelectualilor români din Arad și județ; beuturi răcoritoare, aperitive, grădina umbroasă. Roagă binevoitorul sprijin: „CORNUL VÂNĂTORULUI.”

Licitație minuendă.

Pentru renovarea bisericii gr. ort. rom. din Rîșculița protopresbiteratul Hălmașului, județul Huneadoara — pe baza proiectului de spese acceptat de corporațiile parohiale și încuviințat de Ven. Conzistorul diecezan din Arad No. 1372/921 să publică Concurs de licitațiune minuendă verbală la fața locului în școala din Rîșculița pe ziua de **Joi 29 Iulie (II August)** a oara 10 a. m. pe lângă următoarele condițiuni.

1. Prețul esclamării face Lei 32,830 bani 44.

2. Licitanții la începerea licitației vor depune vadiu de 10% din prețul strigat în numerar ori hârtii de valoare acceptabile.

3. Lucrările toate se vor da în întreg prindere unui întreprinzător esceptional pictura bisericii, care se va putea da separat.

4. Comuna bisericască i-și rezervă dreptul a da lucrările spre executare fără conziderare la prețul oferit — acela dintre întreprinzători, care va avea acte de recomandatie și în care parohia va avea mai mare încredere.

5. Licitanții nu pot pretinde dela parohia diurn și spese de călătorie pentru participare la licitație.

6. Celelalte condiții de licitație precum și proiectul de spese se pot vedea până în ziua licitației în orele oficioase în cancelaria oficiului parohial din Rîșculița.

Din ședința comitetului par. din Rîșculița ținută la 20 Iulie (2 Aug.) 1921.

Leontin Micluția, Acsentie Popovici
 preș. notar.

In conțelegere cu:

Cornel Lazar, m. p.

protopesbiter.

Desideriu Schwarc și Comp.
 .. mare magazin de piele ..
 Arad, Piața Avram Iancu.